先。。即乘華人監視之懈。。悄然遁去。。今已向北京政府宣告外內蒙古完全獨立。。自稱蒙古皇帝。。并令其人民以金錢食料供蒙古軍。。以逐去中國軍隊。。然而活佛果爲自身計乎。。在彼固作是想也。。特恐其立國稱帝碌碌無已者。。適爲日本作婚耳。。庫〇事件之內幕中。。實有東京之之手腕在。。智如張作林。。猶不能洞矚其隱。。而庫〇遂陷於從來未有之嚴重形勢中矣。。（已完）

中外新聞

◎◎日本强迫徵兵條例之擴張

華盛頓電。。官塲接有消息。。日本對於强迫徵兵條例。。愈加緊密。。以備戰爭。。凡在菲律賓東印度及南洋群島之日本僑民。。概行普及軍事訓練。。此爲日本强迫徵兵條例施行海外之第一次。。不特駐在赤道以南太平洋零島及東印度群島之日本官員。。須要一律回國。。從軍事訓練。。即二十一歲及三十七歲之日本僑民。。而從前未曾務役者。。亦須一律回國。。從事軍事訓練。。此種命令。。聞於去月三十一日頒發。。此間官塲中人對此消息。。并未十分注意。。只謂日本自大戰後。。已有採取較爲嚴峻辦法。。而使其立於防禦狀態之一般傾向。。

◎◎協約國對德問題之形勢

柏林電。。官塲發表。。協約國賠償委員會昨以口頭照會德國。。請將德國貯發銀行貯金於五月一日以前放在哥朗或哥布連薩兩方。。作爲戰事賠欵之担保品。。關於此事。。政府尙未接到正式文告。。但政府必加拒絕此種要求。。據帝制派機關報云。。倘應允此種要求。。則不啻使德國實業完全破壞。。德國誓不承認。。又倫敦電訊。。英首相喬治昨在下院報告。。德國政府對於賠欵。。審判違犯戰時公例罪人。。及解除武裝等問題。。均仍未見實行。。似此德人繼續有不允履行和約之意。。故協約國之籌商對待方法。。促進凡爾塞和約之履行。。實爲刻不容緩。。

◎◎◎禁止日人入美之主張

華盛頓電。。加州議員麥加里地昨在下院移民委員會提議。。絕對拒絕將來一切日本移民。。只准游客學生商人教員畫家暫時居住。。當以此辦法爲恒久移民法案之根本上基本。。麥氏並將加州拒日聯會擬定而經加州立法議會及其他西部八州贊同之原則宣言書。。呈交下院移民委員會參考。。該宣言書主張完全拒絕日本移民。。不特男子。。即各項女工及有職業者。。亦在拒絕之列。。並謂在美國之日人。。日見增加。。而美人與彼輩競爭。。愈覺困難。。故爲國家利益起見。。請立新例。。防免日本移民入口。。且日人無論在何處生産。。終是日皇臣民。。及享受兩國國民權利

◎◎美京籌賑華北旱災之近聞

美京函云。。本京籌賑中國飢荒會。。昨晚在活文柏旅館。。開跳舞大會籌賑。。售賣入塲助。。將所收之欵。。助賑中國災民。。有等西婦排演中國劇本。。開演中國婚禮戲一齣。。供人觀覽。。皆穿中國衣裝。。粉墨登塲中國使館華裝衣服。。盡行借去。。爲演劇之用。。本京名望人及外交官。。多到塲助慶。。極形鬧熱。。收資不少。。

又函云。。本京各華婦。。擇定四月十五號。。在尾粗漁柏利田砧咩教堂。。舉行賣物賑濟。。由陳氏主席。。屆期望美京各界踴躍輔助。。聞保地麼埠茂𨯁公司。。已捐欵一百五十元云云。。

◎◎危及中國前途之三大害

中國大理院院長王博士昨乘亞洲皇后號船抵本埠。。而以中國代表資格前往瑞士參與國際聯盟修改約章會議。。據稱現有三事之危及中國國家者。。不是日本。。乃是（一）國際聯盟第二十一條。。規定地方了解主義。。（二）英日同盟含有惹起戰爭性質。。（三）蘭辛石井協約。。贊成地理上接近而讓與權利之主義。。近見日本製造大帮水雷。。分中國沿海爲四部誓鎖區域。。此項區域。。如遭封閉由最有力之海軍巡邏。。則日本必獲原料專利。。因此中國更爲憂慮。。故此問題。。中國必求圓滿解決。。蓋此問題存在。。則中國之進步及鞏固。。均被危及。。今中國將開放其外交政策。。以求正義解決云云。。聞王博士逗留加拿大及美國一月。。調查政治情形。。然後開赴倫敦會議。。

本埠新聞

◎◎◎輪船開行之先聲　詩丕亞輪日本皇后号。。定期是日下午三点開行。。前往遠東。。此次船公司當職諸人與郵政員調停傳遞郵件　悉照日前之約　故船中郵件充實云

◎◎◎痘症初起於本市　自昨禮拜五以至今日。。居民呈報於衛生局。。稱說本市痘症發生者十宗。。南雲埠三宗。。據該部醫士頓打希路氏稱。。痘症之起。。多屬未經種痘之童子所有。。間有染此症者。。又不報告。。勸諭爾等居民凡有染此症者。。要遵例報告。。俾得早日設法以杜傳染云。。

◎◎◎進德團組立得人　華埠諸務廢弛。。時貽西人口實。。又恐激而生憤。。將來禍起不測。。駐雲葉領憲召集華商整頓一切。。日昨下午八時假座中華會館。。開全體大會。。組織團體。。定名爲進德團。。其時各團體各姓均派代表蒞會。。由在座諸人當塲舉出辦事人員。。以專責成而收實效。。葉領事葉春田兩先生爲名譽團長。。黃文德得閣卅九條爲正團長。。陳樹人得閣卅二條爲副團長。。由全体同意舉出中文書記伍嵩翹先生。。西文書記司徒英石先生。。司庫葉求茂君。。評議長劉儒坤君得閣廿七條。。調查部長陳穰宗君得閣卅一條。。演說部長李勝君得閣廿四條。。其餘在座諸人。。均襄理庶務。。選舉得人。。將來華僑掃除陋習增進道德。。皆可於此基之云

◎◎◎彼婦何故自尋短見若此　西人的治路先調氏。。寓拋路街八三一号。。昨日駕保文薑棧公司之貨車。。行經拋路街在片會士夾欵利街間。。忽有一婦人徘徊街上。。意圖自盡。。一見的氏之車前來。。婦即臥于街道。。欲該車一輾而斃。。的氏見其情形。。乃旋機而轉。。惟該處轉運不便。。撞及街隅。。婦見勢不得。。乃躍身而起。。捷足遠遁云

◎◎◎討論中日工商狀況　詩丕亞公司輪船部之首領治波士活士氏。。曾在輪船當職多年。。日前往遠東各埠遍遊。。並調查現時及將來工商狀況。。現乘亞洲皇后輪復回本

▲○▲雲埠昇平戲院　對號二号位收銀七毛五 五毛五

四月十九号禮拜二晚七點鐘開演

▲成套　烈女報夫仇　桂花棠首本

女小生黃夢覺女旦桂花棠由唐山道經本埠特聘登檯

賣票處在回春堂

▼○▲承受廣告

啓者雲埠片打街門牌一百二十一號廣東餐館生意原日馮月張昌林光馮華林平光祥趙帝合伴開創今因各伴志圖別業願將全盤架生及貨物一概退出頂與趙帝備價承受訂期四月廿五號在舖當衆立帖交易倘馮月馮華張昌林光林平光祥有欠到中西數目與廣東餐館關涉者請早理妥一經交易後不干承受人之事日後廣東餐館盈虧承者所得特字聲明以免爭論

一九二一年四月十三號　趙帝啓

▼○▲溫高華梁忠孝堂創立緣起

桐葉分蔭誼篤孔懷花蕚聯輝情深同氣今我忠孝堂諸昆仲遠別家鄉僑居海外邇退集處日夕奔馳非組織一家族團體何以聯絡我同人相助哉爰集衆酌議均共贊成按名額收基本金五元以爲創立本堂之基礎如踴躍多捐者同人更爲感激一俟巨欵集成然後再爲妥商務求善後而行決無負我昆仲之期望焉謹掇數言以爲引

公推臨時職員芳名

正總理遠可　副理梁晃　中文書記有德　祖銑　鑑堂
西文書記帝品　瓊煥　司庫員裕昌　昌携
核數員城發　監督員啓洽
議長昌佐　樹邦
幹事員廷晃　毅邦　應鈿　立燦　啓覺　贊芳　梁爵
奕豪　西養　信和　庶務員啓覺　福昌
議員煥南　應福　廷謀　邦亮　廷金　鑒明　永楊
漢康　興雲　桂元　二勝　宏洲　奕晶　梁才　維成
昌燮　梁恩　梁壯　元全　昌欽

茲將臨時喜助芳名

裕昌助銀五十員　遠可助銀四十員　啓洽助銀三十員
樹邦助銀二十五員　梁晃助銀二十員　廷晃助銀十五員
昌携助銀拾五員　祖銑十員　春培十員　梁才十員
立燦十員　昌燮十員　昌炎十員　應福十員　廷璽十員
福昌　毅邦　昌欽　昌響　昌佐　應鈿　百靈　梁廷
啓覺　贊芳　來養　維成　惠灼　梁恩　煥南　各十員
廷景五員　鑑明　西養　四有　啓兆　熾光　廷謀
江源　耀成　盛達　福祥　栢邦　基養　文亮　基廉
帝品　瓊煥　瑞文　恩祥　華國　信和　奕晶　華選
滘南　遠彰　元全　志明　永揚　日棠　有德　連進
亞快　全榮　社玄　泗喬　瑞田
瑞棠　瑞祥　瑞錫　偉芳　啓芳　富廣　以謙　端生
金玉　秉東　文好　才時　才喜　丞蕴　梁爵　潤社
端苗　文樞　社滿　端溥　禮富　家瑞　遠猷　傑成
梁義　惠滙　遠焊　順源　白菱仙　珍露　惠俸　發春
遠祥　持壯　天相　梁蘇　經聯　顯晉　杞祥　先偉
象意　惠才　連生　金年　忠旺　廷康　明向　梳輝
邦廣　邦覺　應穩　應栢　邦城　應職　朝漢

通信處惠來公司梁有德　Way Loy Co., 174 Pender St E. Vancouver, B. C.

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西釋氏　久諳禪緣　精研醫術　獨得真詮　慈悲濟世　名不虛傳
懸壺海外　二十餘年　醫理証候　奚止萬千　症無大小　藥到病痊
花柳治法　尤爲萬全　毒根永斷　無墜無偏　自製丸散　效驗如仙
丹成九轉　名播八埏　僑胞購用　疾苦得蠲　証書贊頌　累牘連篇
萬家生佛　功比前賢　各埠梓友　尚遇病纏　請將原委　詳列信端
按症發藥　決不稽延　郵費自理　藥金寄先　謹此佈告　惟照不宣

Chuck Sai, 904 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

◎仙方參茸特别戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫　並無煙質自然斷癮

◎參茸海狗腎固腎止遺精丸仔　每兩二元　每料廿二元
◎參茸海狗腎固精補腎衛生大丸　大合二元　小合一元
◎男子夜夢遺精丸每兩一元七毛　全料十九元半料十元
◎參茸回春補腎興陽種子丸仔每兩二元　每料二十三元
◎參茸四寶壯陽種子雙料固本衛生丸　每合銀一元二毛
◎加料參茸五寶壯陽種子大補丸每兩二元　半料十八元
◎參茸武溪壯氣血大補衛生丸　大合一元五小合七毛五
◎參茸武溪壯氣血大補丸仔　每兩一元五毛　半料九元
◎補腦安心寧睡養血丸　每兩一元六毛　半料九元
◎參茸補天還少丸雙料每兩一元五毛單料每兩一元二毛
◎婦人虛寒止白帶至寶丸每兩價銀一元六毛　半料九元
◎治勞傷止咳血吐血丸仔　每兩一元五毛　每半料九元
◎化痰止咳順氣丸　每服三毛五每兩一元八毛
◎順氣止咳無憂散　每樽銀三毛
◎神效哮喘扯氣化痰丸　每包三毛　每大粒七仙
◎除痰止咳如聖丹　每樽銀三毛
◎內消痰癧瘰核入實癧痰散　每大樽二元　小樽一元二
◎打回頸核瘰癧消芒莫痛科生肌膏藥大張一元四小六毛
◎通利大便養血丸（食之日日有來不是瀉丸）　每兩二元
◎化毒去腐生肌白砂珍珠紅藥膏　每合一元八毛
◎外科止痛腫消丸（家庭備料皆合）　每服一元
◎治遠年爛腳生肌黑藥膏　大合四元　中合二元
◎正遠砂除点膜退紅筋光明眼藥大樽一元三毛小樽七毛
◎除点去膜退紅筋光明眼丸　每服五毛　每兩三元
◎消腫止痛退紅筋除点膜眼丸　每服五毛　每兩三元
◎珍珠鹿尾兜補腎光明眼丸　每兩二元五　半料十五元
◎男女偏正頭風止痛丸每服四毛　每兩二元　半料十元
◎男女心痛肚痛丸　每服二毛五　每兩銀一元八毛
◎治日久咳嗽千金救嗽白[illegible]水　每樽五毛
◎除外感傷風去濕熱[illegible]回春散　每樽銀三毛
◎婦女調經止腹痛萬應丸　每合一元一毛
◎婦科調經孕育種子大補丸　每合一元二毛
◎治小腸疝氣痛消核丸　每兩一元四毛半料八元
◎壯胃健脾[illegible]丸　每兩一元五毛
◎內消花柳牛王滇毒止痛丸　每服銀一元
◎靈驗花柳攪毒珠珀丸　每服一元每兩八元
◎花柳入骨骨痛內消疔瘡丸　每服一元　每兩八元
◎內消花柳解毒丸　每兩一元五毛　半料九元
◎花柳初起白濁止痛內消丸每服三毛五每兩一元八
◎止日久白濁收濇丸　每服四毛五　每半料十元
◎止日久白濁補身丸　每兩一元六毛　每半料九元
◎日久花柳身虛扶元解毒丸　每兩一元五半料九元
◎花柳生瘡[illegible]養氣血補身丸每兩一元七　半料七元
◎鹹瘡爛肉消腫止痛生肌珍珠散　每樽二元
◎內消瘰癧痰核入實癧痰丸　每兩二元半料十二元
◎搽內外痔止痛內消牛王散　每樽銀一元八毛
◎內消痔漏止大便痾血丸　每服四毛　每兩一元五
◎驅風濕除痹痛[illegible]蛇膏藥　大張七毛　小張三毛五
◎打風濕除腰痛腳痛消腫膏藥　大張七毛小三毛五
◎風濕骨痛腳痛丸　每兩一元四毛　半料八元
◎寬筋活絡除軟痛健步養血丸每兩一元二半料七元
◎少林寺還魂跌打消腫止痛散　每樽一元
◎出粒仔毛疔癧痧定散　每樽三毛五
◎殺蟲止痒除濕毒洗身藥水　大樽一元五小樽一元
◎消粒止痒去皮膚濕毒搽藥水每樽由四毛至一元二
◎消粒止痒除皮膚濕毒搽片散　每包銀一元
◎掃除日久頑皮癬藥癬油　大樽三毛五小樽二毛五
◎立即止痛散有痛者食之即止　每包三毛五

竺國良醫名流廿紀　西方活佛道濟群生

大國手竺西氏先生鑒。。弟來游英屬。。水土太寒。。身被侵伐。。每見小便頻數。。大便虛結。。尿後点滴。。濁精隨來。。夜夢遺洩。。目眩耳鳴。。四肢乏力。。作事維艱。。種種現象。。腎虧無疑。。素聞。先生醫術神奇。。爰將病源詳述。。請參症訂方。。賜來丸茶。。服後夢遺畧止。。小便亦疏。。再取藥一次。。而諸症漸愈。。又蒙付來利大便丸。。海狗腎四鞭五鞭等丸。。僅數禮拜。。即收全功。。可知先生用藥得當。。名不虛傳。。謹上數言。。以爲之頌曰

博矣哉先生之醫學歟。。妙矣哉先生之醫術歟。。先生妙悟禪機。。精持戒律。。業紹軒岐。。心同仙佛。。醫界之良。。寰球無匹。。壯游北美。。關懷民物。。實藥爲名。。濟人爲實。。丸散膏丹。。功雖靈驗。。愈我遺精。。袪我夙疾。。恩德淵深。。聲名洋溢。。

旅英屬台山弟丘淮聲拜題

○○花柳疔毒　一掃而空

竺西氏先生大鑒。。復啓者。。弟前染花柳疳疔等症。。餘毒未清。。近來復發。。遍身起粒。。骨痛難忍。。上四禮拜。。得接付來花柳攪毒珠珀丸。。花柳疔毒入骨丸等。。即照服食。。三天之後。。大見功效。。至十禮拜之久。。果然藥到回春。。其毒一概不見。。眞其效如神也。。知關垂念。。特此函知。。並謝大德。。

旅巴拿馬埠弟蕭瓊瑄上言

○○痔痛便血　藥到回春

竺西氏先生鑒。。啓者。。弟前染痔血之症。。蒙付來內消痔漏大便下血丸。。并水茶數劑。。曾經照服。。症已全愈。。茲付上銀伍大元。。祈爲晒存。。以作茶煙之資。。感謝先生之功不淺矣。。耑此並叩　大安。。

英屬李奕攀上言

竺西氏先生精醫外感傳裏骨痛欬血海外無雙

弟趙裕億。。前因不慎風寒。。染外感傳裏之症。。以致欬嗽。。痰中有血。。潮火骨痛。。辛苦難言。。數易中西醫。。莫能奏效。。久聞　竺西先生。。名揚遠近。。凡求醫者。。百病皆瘳。。奈雲山遠隔。。就診維艱。。病已至此。。不得已覓兄弟扶持搭車出埠。。即延先生到診。。蒙先生細心參訂。。按症發藥。。即晚食茶一包。。丸一服。。便能安睡。。次日即能步履。。與好人無異。。三日後。。咳血潮火骨痛一概消除。。今者復回羅笙。。飲食如常。。精神充足。。活命深恩。。永拜先生之賜矣。。謹登報章恭謝。。并爲僑胞告曰。。染病不愁辛苦。。醫藥總要精良也。。

羅笙埠台山弟趙裕億恭啓

▲城致公總堂通告二則

爲通告事茲據大埠總堂函開通告二則一於本年西曆六月金門開第貳次懇親大會選派幹員返國辦理建築廣州五祖紀念祠其二催收捐欵俾得早清手續等因前來理合轉爲通告仰我洪門手足已認捐者從速繳欵未認捐者踴躍認捐統於五月一号以前一律繳交本總堂結束一切以便將事深爲德便並粘附金門總堂通告式帋希維閱

▲其二

爲緊要通告事案據加屬年捐一項即屬衛良經費於民國八年十二月十四号開加屬洪門懇親大會各代表贊同認爲行政之要需亦爲保護洪門手足之保證金不意去年六月美東紐約開懇親大會何物代表彭崇竟敢味心害理提倡取消僞飾以輕手足負担爲詞實爲對黨爲虎作倀陰行破壞洪門之手段而紐約諸公又屬不明不察甘受越俎代庖之議遽然附和將此議案附列於續修根本章程之末以惑人心夫英美兩國之公堂各有自立之權而聯合上不過以黨綱爲之貫注而各屬行政之作用如市政然各因地宜風尙而爲之斷不容他人有所干涉此紐約取消加屬年捐一例當然打消不生効力本總堂經縷詳大埠總堂驗撤討責取消在案仰加屬洪門手足一体遵知以洞燭彭崇之奸謀照章繳納以裕本總堂行政之費是所切盼

城埠致公總堂啓